



# ASIAN SEAS LINE CO., LIMITED (ASL)

2020年1月吉日

お客様各位

ASL 日本総代理店  
株式会社サンキュウ SHIPPING  
総代理店部業務 GROUP

## 日中航路 LSS ( Low Sulphur Fuel Surcharge ) 改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。  
平素より格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

日頃より、弊社 ASL のサービスをご利用頂きましてありがとうございます。  
さて、この度 Asean Seas Lines Co., Ltd. (ASL)は日本発東南アジア向け輸出貨物を対象に  
Container Seal Fee を導入させて頂くこととなりましたので、ご案内申し上げます。

お客様には、何卒ご理解賜りますよう、宜しくお願い申し上げます。

### 記

1. Charge 名 : Container Seal Fee
2. 対象航路 : 日本各港発 - 東南アジア
3. 料金 : JPY500 per Container
4. 支払い : 積み地払い(Prepaid)
5. 適用開始日 : 2020年2月10日 (本邦各港出港本船から)  
※上記開始日は ASL の Original Schedule に準じます。

以上、宜しくお願い申し上げます。

敬具